

Impiego

Il disco interfilare a molla IT-M viene applicato alle nostre trincia e permette il taglio dell'erba nell'intercoppo senza l'uso di tastatori.

Il disco interfilare, grazie ad una molla di richiamo, quando entra a contatto con il fusto della pianta rientra senza causare danni alla stessa.

Use

The IT-M spring-loaded inter-row disc is fitted to our mulchers and allows the grass to be cut in the inter-row without the use of sensors. The inter-row disc, thanks to a return spring, returns when it comes into contact with the plant stem without causing damage to the plant.

Verwendung

Die federbelastete IT-M Zwischenreihen-Scheibe ist an unseren Mulchern angebracht und ermöglicht das Schneiden des Grases in der Zwischenreihe ohne den Einsatz von Sensoren. Die Zwischenreihenscheibe kehrt dank einer Rückfeder zurück, wenn sie mit dem Pflanzenstamm in Berührung kommt, ohne die Pflanze zu beschädigen.

Uso

El disco interfilar IT-M accionado mediante muelle, se puede aplicar a la gama de desbrozadoras/trituradoras no reversibles disponibles, permitiendo el corte de la broza entre los centros de las plantas. El disco interfilar, gracias a su muelle regulable en tensión, al entrar en contacto con el tronco de la planta, se retira del centro de la misma, cortando la broza en torno a ella y no efectúa daños en ella.

Utilisation

Le disque interligne IT-M avec retour à ressort monté sur nos broyeurs permet de couper l'herbe entre les interceps sans l'utilisation de le palpeur hydraulique. Le disque interligne, grâce à sa ressort spéciale, pendant le contact avec la plante ne cause aucun dégât à la même.

NEW



Sistema BREVETTATO di fissaggio del filo
Wire fixing PATENTED system
PATENTIERTES System zur Drahtbefestigung
Sistema PATENTADO de fijación de hilo
Système BREVETÉ de fixation du fil



Ø

60



mod.

cm

kg

l/min

cod.

nr

cod.

nr

IT-M / TFZ

60

90

35

1003219

2

1003811

4

IT-M / TMU

60

90

35

1003220

2

1003800

4

IT-M / LFG

60

90

35

1003221

2

1003801

4

IT-M / TFB

60

90

35

1003222

2

1003802

4

IT-M / TFA

60

90

35

1003223

2

1003803

4

IT-M / TRE-PRO

60

90

35

1003224

2

1003804

4

Ø

80



mod.

cm

kg

l/min

cod.

nr

cod.

nr

IT-M / TFZ

80

110

35

1003225

2

1003805

4

IT-M / TMU

80

110

35

1003226

2

1003806

4

IT-M / LFG

80

110

35

1003227

2

1003807

4

IT-M / TFB

80

110

35

1003228

2

1003808

4

IT-M / TFA

80

110

35

1003229

2

1003809

4

IT-M / TRE-PRO

80

110

35

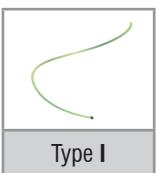
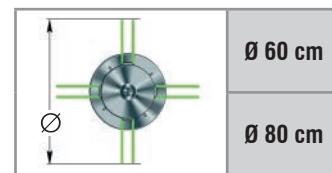
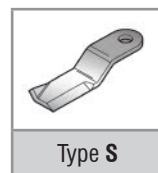
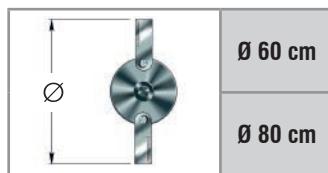
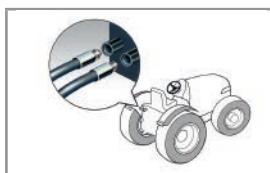
1003230

2

1003810

4

IT-M	INTER-ROW DISC FOR MULCHER WITH RETURN SPRING
IT-M	SCHWENKSCHIEBE FÜR MULCHER FEDERBELASTET
IT-M	CABEZAL INTERFILAR CON RETORNO A MUELLE
IT-M	TÊTE INTER-RANGS AVEC RETOUR AU RESSORT



Il disco interfilare è montato su un sistema di parallele che lo rende flottante, consentendogli di adattarsi ad eventuali irregolarità del terreno.

È inoltre possibile regolare l'inclinazione del disco interfilare, così da poter lavorare anche su dirupi o scoli.

L'attrezzo richiede una coppia di prese idrauliche al trattore (il trattore deve essere dotato di scarico libero) e minimo 35 lt/min di olio dal trattore.

The inter-row cutter disk is mounted on a parallel guide system that leaves it float and follow the surface of uneven ground. The angle of the inter-row cutter disk can be adjusted to cut the edges of embankments and drainage channels.

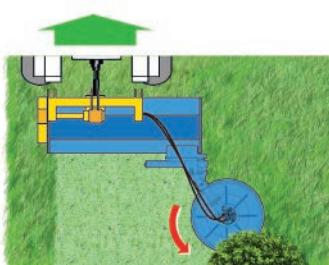
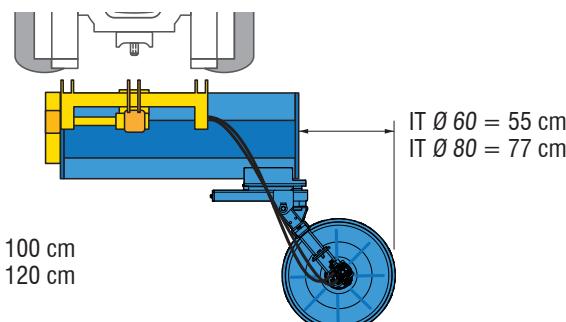
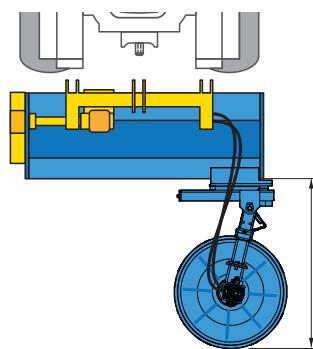
The implement requires a pair of hydraulic connections to the tractor (the tractor must be equipped with free drainage) and a minimum of 35 l/min of oil from the tractor.

Die Mähzscheibe auf einem System von Parallelen montiert, das sie schwimmend macht, so dass sie sich an alle Unebenheiten des Bodens anpassen kann. Es ist auch möglich, die Neigung der Scheibe einzustellen.

Das Gerät benötigt ein Paar hydraulische Anschlüsse zum Traktor (der Traktor muss mit freiem Abfluss ausgestattet sein) und eine Mindestölmenge von 35 l/min vom Traktor.

El disco interlíneas está montado en un sistema de paralelas y es flotante para permitirle seguir las irregularidades del terreno. También es posible regular la inclinación del disco interlíneas, para poder trabajar en canales y pendientes. El interfilar va acoplado al hidráulico del tractor, por lo tanto se requieren un distribuidor doble y con la descarga directa al tanque, la capacidad mínima de aceite necesaria para el accionamiento del interfilar es de 35 litros.

Le disque inter-rangs est monté sur un système de guidages parallèles qui le rend flottant, en lui permettant de s'adapter aux éventuelles irrégularités du sol. Il est possible également de régler l'inclinaison du disque inter-rangs de manière à pouvoir travailler aussi sur les pentes raides ou les fossés. L'outil exige deux prises hydrauliques côté tracteur (le tracteur doit avoir le décharge libre) et au moins 35 lt/min d'huile de le circuit du tracteur.



MOVIMENTO 1 / MOVEMENT 1

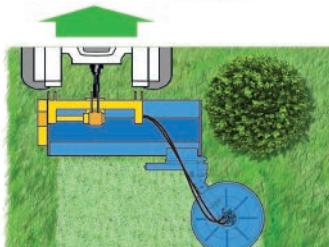
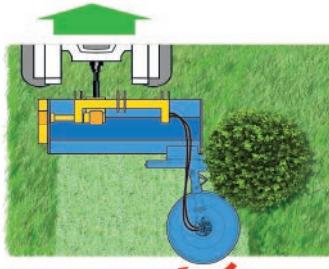
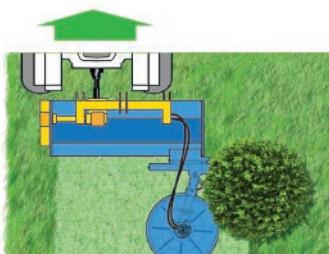
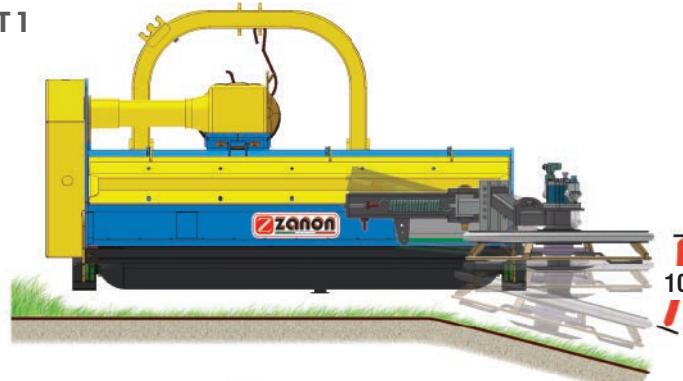
Inclinazione testata

Inter-row disc inclination

Zwischenreihenscheibe neigung

Inclinación de disco entre hileras

Disque inter-rangs



MOVIMENTO 2 / MOVEMENT 2

Regolazione meccanica altezza asse

Arm's height mechanical adjustment

Mechanische Einstellung Arbeitsposition

Regulación de altura

Réglage hauteur axe



cod.	A richiesta	On request	Auf Anfrage	Opcionales	Sur demande
2051250	Kit trasformazione da lame a filo per IT-M Ø60/Ø80	Conversion kit from blades to wire for IT-M Ø60/Ø80	Umrüstsatz von Klingen auf Draht für IT-M Ø60/Ø80	Kit de conversión de cuchillas a hilo para IT-M Ø60/Ø80	Kit de conversion de lames à fil pour IT-M Ø60/Ø80

cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de rechange
5421033	Motore testata	Inter-row motor	Zwischenreihen-Vorsatzgerät Motor	Motor de cabezal	Moteur tête
5350165	Lama	Blade	Messer	Cuchilla	Couteau
5335070	Molla rientro testata	Return spring	Rückholfeder	Muelle de retorno	Ressort de rappel